bed Apresyan (En-Ru)

1. [bed] *n*

1. 1) кровать, постель; ложе

folding [camp] bed - раскладная [походная] кровать

single [double] bed - односпальная [двуспальная] кровать

soft [hard, comfortable] bed - мягкая [жёсткая, удобная] постель

hospital bed - больничная койка

bed of boards - нары

bed of state - ucm. королевское ложе

bed lamp /light/ - лампа у кровати

bed sheet - простыня

bed linen - постельное бельё

bed pad - наматрасник, стёганая подстилка между матрацем и простынёй

bed warmer - грелка (для постели)

bed care - мед. a) лечение стационарных больных; уход за лежачими больными; б) постельный режим

bed capacity - число коек (в больнице)

bed availability - наличие свободных коек

on the bed of sickness - на одре болезни

on the bed of death - на смертном одре

to go to bed - ложиться спать [см. mж. \Diamond]

to put (a child) to bed - укладывать (ребёнка) [ср. тж. 👌]

to make the bed - a) застилать/убираты постель (утром); б) (по)стелить постель (вечером)

to change the bed - сменить постельное бельё

to take to one's bed - слечь в постель

to keep to one's bed - лежать в постели, не вставать (о больном)

to leave one's bed - подняться с постели, встать на ноги (о больном)

2) матрац тюфяқ подстилка

feather bed - перина

bed of hay [leaves] - подстилка из сена [листьев]

bed of straw - соломенный тюфяк

the soldiers lay down on a bed of straw - солдаты улеглись на соломе

the dog on his bed in the corner - собака на своей подстилке в углу

3) брачное ложе, брак

marriage /nuptial/ bed - брачное ложе

to be false to one's bed - арх. изменять супругу

the eldest son of the second bed - старший сын от второго брака

4) *поэт.* смертное ложе, могила (*тж.* narrow bed, bed of dust)

bed of honour - a) поле чести, поле брани; б) воинское кладбище, братская могила

to lie in the bed of honour - пасть на поле чести /в бою/; пасть смертью храбрых

to put to bed with a shovel - похоронить, закопать

2. ночлег

bed and breakfast - ночлег и завтрак

to make up a bed - устроиться на ночлег

3. 1) клумба; гряда, грядка

flower bed см. flower-bed

bed of onions - грядка лука

2) с.-х. почва, подготовленная под посев

- 3) бот. место семян (в стручке)
- 4. заросль

bed of nettles [rushes] - заросли крапивы [камыша]

- 5. русло (реки); дно (моря); ложе (океана)
- 6. дор. полотно дороги

bed of ballast - балластныйслой

- 7. cmp.
- 1) основание (для фундамента)
- 2) ряд кирпичей каменной кладки
- 3) верхняя или нижняя грань кирпича
- 8. геол.
- 1) горизонт, залегание, пласт
- 2) подстилающий слой

bed extension - геол. протяжённость пласта; простирание

bed outcropping - **геол**. выход пласта на поверхность

- 9. 1) тех. станина, рама
- 2) тех. шабот (молота)
- 3) полигр. талер; опорная плита
- 4) метал. лещадь
- 5) тех. слой, насыпка
- 6) стенд, установка

bed of thorns - тернистый путь; \cong не жизнь, а мука

bed of nails - a) ложе факира (доска, утыканная гвоздями); б) трудное и неприятное положение /ситуация/; переделка, передряга

he was given a bed of nails in his job - на работе он попал в переплёт, у него неприятностина работе

to die in one's bed - умереть естественной смертью

too fond of one's bed - лежебока

to go to bed - a) (with) спать /сожительствовать (с кем-л.); б) полигр. жарг. идти в печать; [см. тж. 1, 1)]

the paper has gone to bed - газета подписана в печать

to put (a newspaper) to bed - полигр. жарг. работать (над подготовкой номера газеты) до подписания в печать

to put to bed - юр. жарг. отправить (присяжных) в совещательную комнату [ср. тж. 1, 1)]

go to bed! - сл. заткнись! иди ты!

brought to bed - рожающая

to be brought to bed (of a boy) - родить (мальчика), разрешиться от бремени (мальчиком)

to go to bed in one's boots - сл. быть мертвецки пьяным

to get out of bed on the wrong side - \cong встать с левой ноги

as you make your bed, so you must lie on it - *посл.* как постелешь, так и поспишь; \cong что посеешь, то и пожнёшь

NAmE [bed] *

2. [bed] *v*

1. 1) класть в постель; укладывать спать

2) ложиться в постель

to bed with smb. - a) ночевать с кем-л.; спать с кем-л.; б) разг. спать /сожительствовать/ с кем-л.

- 3) ночевать, останавливаться на ночлег
- 2. сажать, высаживать (растения)

to bed up - c.-x. напахивать борозды, гребневать

3. стлать подстилку (для животных)

6. уст. брать жену на брачное ложе

to bed down a horse with straw - подостлать лошади соломы

4. спец. ставить на основание или на фундамент

to bed bricks in mortar - класть кирпичи на раствор

5. геол. напластовываться

to bed up - напластовывать

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

bed



FURNITURE

- 1. countable, uncountable a piece of furniture for sleeping on
 - a single/double bed
 - She lay on the bed (= on top of the covers) .
 - He lay in bed (= under the covers) .
 - I'm tired— I'm going to bed .
 - It's time for bed (= time to go to sleep) .
 - \bullet I'll just \boldsymbol{put} the kids \boldsymbol{to} bed .
 - He likes to have a mug of cocoa before bed (= before going to bed) .
 - to get into/out of bed
 - to **make the bed** (= arrange the covers in a tidy way)
 - Could you give me a bed for the night (= somewhere to sleep)?
 - There's a shortage of hospital beds (= not enough room for patients to be admitted) .
 - He has been confined to bed with flu for the past couple of days.



see also ↑airbed, ↑camp bed, ↑sofa bed, ↑twin bed, ↑waterbed

OF RIVER/LAKE/SEA

- the ocean bed
- oyster beds (= an area in the sea where there are many \opersystems)

FOR FLOWERS/VEGETABLES

- 3. countable an area of ground in a garden/yard or park for growing flowers, vegetables, etc
 - · flower beds

see also †seedbed

BOTTOM LAYER

- 4. countable ~ of sth a layer of sth that other things lie or rest on
 - · grilled chicken, served on a bed of rice
 - The blocks should be laid on a bed of concrete.

GEOLOGY

5. countable a layer of \(\tau \) layer, rock, etc. in the ground

see also ↑bedrock

more at die in your bed at \tag{die}_v, wet the/your bed at \tag{wet}_v

Word Origin:

Old English bed, bedd (noun), beddian (verb), of Germanic origin; related to Dutch bed and German Bett.

Example Bank:

- Are you out of bed yet?
- · Bed and breakfast accommodation is available.
- · Come on, children, it's time for bed.
- · Don't punish a child who wets the bed.
- · Elizabeth was sitting on her bed writing a letter.
- · He and his brother had to share a bed.
- · He came home to find an empty bed.
- · He lay in bed, reading his book.
- He slept on a makeshift bed of blankets and cushions.
- I like to be in bed before 11 o'clock.
- I slept in the bottom bunk of a set of bunk beds.
- It's your turn to put the children to bed.
- Please strip the beds and put the sheets in the washing machine.
- · She crawled into bed exhausted.
- We stayed at a comfortable bed and breakfast.
- · a messy room, with an unmade bed and clothes on the floor
- · ornamental beds of roses
- Raised flower beds are ideal for people in wheelchairs.

<u>Idioms:</u> bed of roses = ↑get out of bed on the wrong side = ↑go to bed with somebody = ↑in bed = ↑take to your bed = ↑you've made your bed and you must lie in it

Derived ↑bed down

verb (-dd-)

1. ~ sth (in sth) to fix sth firmly in sth

- The bricks were bedded in sand to improve drainage.
- · Make sure that you bed the roots firmly in the soil.

2. ~ sb (old-fashioned) to have sex with sb

· He's been trying to bed her for weeks.

Verb forms: verb forms

present simple	
I / you / we /they	bed
	BrE /bed/
	NAmE /bed/
he / she /it	beds
	BrE /bedz/
	NAmE /bedz/
past simple, past participle	bedded
	BrE /bedtd/
	NAmE /bedtd/
-ing form	bedding
	BrE /bedɪŋ/
	NAmE /bedin/

Word Origin:

Old English bed, bedd (noun), beddian (verb), of Germanic origin; related to Dutch bed and German Bett.

See also: †get up on the wrong side of the bed

bed Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. bed 1 S1 W1 /bed/ BrE * AmE * nou

[Language: Old English; Origin: bedd]

1. SLEEP [uncountable and countable] a piece of furniture that you sleep on

in bed

- Simon lay in bed thinking.
- You should go to bed early.
- She got into bed and turned out the light.

before bed (=before going to bed)

- Dad has a whisky before bed. ⇒ 1camp bed, 1four-poster bed, 1sofa bed
- 2. SEX [uncountable] informal used to refer to having sex:
 - I came home and found him in bed with (=having sex with) my best friend.
 - He wanted me to go to bed with him.
 - He's been trying to get his secretary into bed.
 - She told me he was good in bed (=a skilful lover).
- 3. RIVER/LAKE/SEA [countable] the flat ground at the bottom of a river, lake, or sea:
 - the sea bed
- 4. GARDEN [countable] an area of a garden, park etc that has been prepared for plants to grow in:
 - rose beds
- **5.** ROCK [countable] a layer of rock ⇒ \(^1\)bedrock(2)
- 6. LOWEST LAYER [singular] a layer of something that forms a base that other things are put on top of

pea or

prawns on a bed of lettuce

- 7. IN RIVER/WATER [countable] an area at the edge of a river or in deeper water where things grow:
 - an oyster bed
 - The birds build their nests in reed beds along the river bank.
- **8**. **get out of bed on the wrong side** *British English*, **get up on the wrong side of the bed** *American English* to feel slightly angry or annoyed for no particular reason
- 9. not a bed of roses not a happy, comfortable, or easy situation:
 - Life isn't always a bed of roses, you know.
- **10**. **you've made your bed and you must lie on it** *spoken* used to say that you must accept the results of your actions, even if they are bad
- 11. put something to bed technical to complete a newspaper, magazine, or book, so that it is ready to be printed

COLLOCATIONS

verbs

- go to bed What time do you go to bed at night?
- get into bed/get out of bed I usually read for a bit after I get into bed.
- climb into bed Lucy climbed into bed and lay awake thinking.
- crawl into bed (=get into bed feeling very tired) We finally crawled into bed at three in the morning.
- jump into/out of bed I jumped out of bed and ran overto the window.
- get somebody out of bed (=make someone get out of bed) His mother couldn't get him out of bed in the mornings.
- stay in bed (=not get up early/at the usual time) At the weekend it's really nice to be able to stay in bed.
- make the bed (=tidy the sheets and covers after you get up) Don't forget to make your bed before you go out!
- change a bed (=put clean sheets on it) You should change the beds at least once a fortnight.
- put somebody to bed (=put a child in their bed) I put the baby to bed at 7 o'clock as usual.
- take to your bed written (=go to bed because you feel ill) Guy had a stomach ache and took to his bed.

adjectives

- a single bed (=for one person) There was only a single bed.
- a double bed (=a bed for two people) Would you like a double bed or twin beds?
- a king-size bed (=a very big double bed)
- a queen-size bed (=a big bed for two people)
- twin beds (=two single beds in a room)
- bunk beds (=two single beds joined together one above the other) The kids love sleeping in bunk beds.
- a spare bed (=a bed for visitors to your home) Come and stay any time we have a spare bed.
- a feather bed (=a bed with feathers in the mattress)

phrases

- the foot/head of the bed (=the bottom/top of the bed) I woke up to find someone standing at the foot of the bed.
- (it's) time for bed She sat and sewed until it was time for bed.

THESAURUS

- the bottom the lowest part of something: The house is at the bottom of that hill. | She scrolled down to the bottom of the screen.
- the underneath /the underside the bottom surface on the outside of something: You will find the serial number on the underneath of the vacuum cleaner.
- base the lowest part or the wide bottom part on which something stands: The lamp has a square base. | He had broken a bone at the base of his spine.
- the foot literary the bottom of a tree, a hill, or some stairs: There was a small village at the foot of the mountain.
- bed the ground at the bottom of a river, a lake, or the sea: the sea bed | They found some interesting stones on the river bed.
- the foundations the layer of cement and stones that forms the bottom of a building: The builders have begun laying the

foundations for the house. II. bed² BrE * AmE * verb (past tense and past participle bedded, present participle bedding) [transitive]

1. to fix something firmly and deeply into something else bed something in something

- The foundations were bedded in cement.
- 2. old-fashioned to have sex with someone

bed down phrasal verb

₅376439⁵ cc

- 1. to sleep somewhere which is not your bed and where you do not usually sleep:
 - Can I bed down on your sofa?
- 2. bed somebody/something

 down to make a person or animal comfortable in a place where they do not usually sleep
- 3. if a new system or arrangement beds down, problems with it are solved and it gradually starts to work in the way that it should bed something

 out phrasal verb

to put plants into the ground so that they can grow

Freakuency Pack bed ₁₂₅₀₀**551**MCW 15000**560**COCA RANGE: 1k BED 85809 bed 55693 bedroom 18644 bedrooms ²⁴⁸⁹ bedroomed 0 bedding 1430 bedded ²⁷⁴ beds 7279 COCA 500k Unlemmatized ₂₀₃₈₄**709**⁵⁵⁵⁴⁸ *nn1* 52 10641952 VVO ₂₇147233²⁸ jj ₂₀**164464**²³ vvi ₁₄214300¹⁴ nnu ₉275366⁹ pph1 ₅303005⁸ np1 63497106 pphs1